



## SUPERANNUATION REMITTANCE FOR EMPLOYEES ON LEAVE WITHOUT PAY PAIEMENT DES COTISATIONS DE PENSION DE RETRAITE POUR LES EMPLOYÉS EN CONGÉ NON PAYÉ

The information provided below is collected under the authority of Treasury Board for the administration of the *Public Service Superannuation Act* and will be protected under the provisions of the *Privacy Act*. The information will be placed in Personal Information Bank number PWGSC PCE 702. Access to this material is controlled by the Custodian of the bank, the Director General of the Superannuation, Pension Transition and Client Services Sector.

Les renseignements ci-dessous sont recueillis, en vertu d'une autorisation du Conseil du Trésor, aux fins de l'administration de la *Loi sur la pension de la fonction publique* et seront protégés en vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Ils seront placés dans le fichier de renseignements personnels numéro TPSGC PCE 702. L'accès à ces documents est contrôlé par le gardien du fichier, le directeur général du Secteur des Pensions de retraite, Regroupement des pensions et Services à la clientèle.

### TO BE COMPLETED BY THE PERSONNEL OFFICER - À ÊTRE REMPLI PAR L'AGENT DU PERSONNEL

**Complete and forward the original together with the payment to the Superannuation, Pension Transition and Client Services Sector (see address below) and retain copy 2 for your records.**  
**Remplir le formulaire puis envoyer l'original et le paiement au Secteur des Pensions de retraite, Regroupement des pensions et Services à la clientèle (voir l'adresse ci-dessous) et conserver l'exemplaire 2 pour vos dossiers.**

Surname - Nom		Given Names - Prénoms		Superannuation No. N° de pension de retraite	PRI - CIDP
Address - Adresse			Paylist and Employee No. N° de liste de paye et n° de l'employé		Pay Office - Bureau de paye
Department - Ministère	Directorate/Division/Section Direction-Division-Section	Address - Adresse		Tel. No. of Personnel Office N° de tél. du bureau du personnel	

Leave Without Pay - Congé non payé	FROM - DU	_____	▶	TO - AU	_____
		(Y-A M D-J)			(Y-A M D-J)
This remittance covers the period - Le paiement porte sur la période	FROM - DU	_____	▶	TO - AU	_____
		(Y-A M D-J)			(Y-A M D-J)

### TYPE OF LEAVE WITHOUT PAY - GENRE DE CONGÉ NON PAYÉ

LWOP Code - Code de CNP	On loan - Détachement / Name of Organization - Nom de l'organisation	Contact - Personne-ressource	Telephone No. - N° de téléphone
-------------------------	--	------------------------------	---------------------------------

#### Prior to April 1, 2000 - PSSA - Avant le 1er avril 2000 - CPRFP

Current Service - Service courant	Single Rate - Taux simple	Double Rate - Taux double
Regular Contributions - Cotisations normales		
Elective Service - Service accompagné d'option		

#### Effective April 1, 2000 - PSPF - En vigueur le 1er avril 2000 - CRFP

Current Service - Service courant	Single Rate - Taux simple	Double Rate - Taux double
Regular Contributions - Cotisations normales		
Additional Contributions for Operational Service with Correctional Service Canada Cotisations supplémentaires pour Service opérationnel avec Service correctionnel Canada		
Elective Service - Service accompagné d'option		

#### RCA - CR

Current Service - Service courant	Single Rate - Taux simple	Double Rate - Taux double
Regular Contributions - Cotisations normales		
Additional Contributions for Operational Service with Correctional Service Canada Cotisations supplémentaires pour Service opérationnel avec Service correctionnel Canada		
Elective Service - Service accompagné d'option		

#### Supplementary Death Benefit - Prestations supplémentaires de décès

SDB - PSD	Tax - Impôt	Amount of cheque - Montant du chèque
-----------	-------------	--------------------------------------

**Cheques payable to: Receiver General for Canada - Chèques libellés à l'ordre du Receveur général du Canada**

**Forward payment to the Superannuation, Pension Transition and Client Services Sector, P.O. Box 5010, Shediac, N.B. E4P 9B4**  
**Envoyer le paiement au Secteur des Pensions de retraite, Regroupement des pensions et Services à la clientèle, C.P. 5010, Shediac (N.-B.) E4P 9B4**

Remarks - Remarques

Personnel Officer - Agent de personnel	Date (Y-A M D-J)
--	------------------